

12 JEMMUZ 1991

21219

-Büzürü

freshly killed goat or calf. In northern Afghanistan, at least until the Soviet invasion of 1979, as many as several hundred riders could play at once in a form of *bozkaşī* known in Dari as *tūda-harā'ī* (lit. "coming out from a mass"), common at celebrations (*tū'ī*) of circumcision and marriage. This traditional form is played in the open countryside, with no spatial demarcations. The objective is to grab the carcass from the ground while still on horseback and to ride with it until all other competitors are left behind and the carcass can be dropped in uncontested triumph. A single game cycle of this sort can last anywhere from a few seconds to several minutes. When a score is generally acknowledged, the rider (*čapandūz*), who typically is provided with a horse by a local notable (*khan*), is then presented with a prize (*sālem*), which once consisted of valued items such as carpets, rifles, and cloaks but now is usually cash. At the moment of presentation a jester figure called *forčī* launches into a stylized chant in praise of the horse's owner. Meanwhile another cycle of play begins. In a day-long *bozkaşī* of this sort, more than forty cycles may follow one another. Each has its own winner and prize and potential for dispute as participants frequently disagree on whether or not the carcass has been taken free and clear and then dropped in a truly uncontested fashion.

There are no formal, uniformed teams in this traditional *tūdabarā'ī* version of *bozkaşī*. Each horse-owning *khan*, however, is typically accompanied by an entourage of male relatives and retainers, euphemistically known as "friends," who may act as an informal team in the course of play. Frequent disputes among horse-owners and their entourages constitute a second order of play: Who has really scored and, more important, who is to decide in such situations? In theory, the host or sponsor of the *bozkaşī* (*tū'iwālā*) is invested with this authority. In practice, however, disputes may escalate beyond his control. The *khans* whose horses and riders participate in *bozkaşī* are rivals not only in the game but also in daily life, and the game is thus understood as a kind of political microcosm. Whoever controls a *bozkaşī* must, for all practical purposes, be politically powerful in the world beyond the game, and his power is enhanced all the more by this symbolic display. In this respect it is the host who has the most to win or lose. A successful *bozkaşī* redounds to his political credit; a failure makes him liable to ridicule.

In the past several decades *bozkaşī* has been variously transformed from a folk game to an institutionalized sport by the governments of Afghanistan, Soviet Central Asia, and China's Xinjiang province. The *tūdabarā'ī* free-for-all has been replaced by an array of strictly defined elements: delineated playing fields, a set time for play, uniformed teams, uniformed umpires, and clear-cut methods of scoring. In Afghanistan this form of *bozkaşī* is known as *qarajāy* (lit. "black place"), referring to a painted circle where the carcass must be dropped for a score. Since 1953, a succession of Afghan regimes have sponsored annual *qarajāy* tournaments in

Kabul. During the reign of Zāher Shah (until 1973), the tournament was scheduled to celebrate the monarch's birthday. Later regimes shifted the date first to United Nations Day and then to the anniversary of the Bolshevik Revolution. Each regime has used *bozkaşī* much as a *tū'iwālā* used it in the traditional context: as a symbolic dramatization of its capacity to manage and control volatile events.

In 1970 Hollywood released a feature movie, *The Horsemen*, based on the novel by Joseph Kessel, about *bozkaşī*, starring Omar Sharif, Anthony Quinn, and Jack Palance.

Bibliography: G. W. Azoy, *Buzkashi. Game and Power in Afghanistan*, Philadelphia, 1982. A. Balicki, "Buzkashi," *Natural History* 87/2, New York, 1978. L. Dupree, "Kessel's *The Horsemen*. The Culture, the Book, the Movie," *Fieldstaff Reports* (South Asia Series) 20/6, 1976. Idem, *Afghanistan*, Princeton, New Jersey, 1973, pp. 218-21.

(G. WHITNEY AZOY)

* **BOZORG**, one of the modes in traditional Iranian and Arabic music, mentioned for the first time by Šaḥī-al-Dīn Ormavī among the twelve *šodūd*, later on called *maqāmāt* (*Šarḥ*, p. 376). Its origin is controversial, however: It is sometimes said to be derived (*forū*) from Zīrafkand (Ebn al-Afkānī [d. 1348/1923-30] apud Šīloah, p. 36), sometimes from 'Erāq (Dokā, p. 192). According to the 7th/13th-century author Qoṭb-al-Dīn Šīrāzī (*Dorrat al-tāj*), who corrected the measures of Šaḥī-al-Dīn, its basic scale was the pentatonic specie: *G Ap B C C# + D* (150, 267, 81, 128, 76 cents; p = koron, half-flat), extended into a *maqām* by the addition of *E Gb G* (204, 182, 112 cents, apud Wright, pp. 54, 70).

Although Bozorg lost its importance in Arabic and Turkish tradition, under the name of Bozrok it became one of the main *maqāms* of the Tajik-Uzbek *šes-maqām*, characterized by a pentatonic structure: (C) D E (F#) G A B (C) D. In Azerbaijan, Bozrok is a small melody of Māhūr, and in Persian classical *radīf* the *gūša* Bozorg is played at the end of the development of Šūr on the descending scale: *Bb Ap (b) G F Eb Dp C*, centered on *G* and ending on *C* (oral transmission from 'A.-A. Šahnāzī and Mīrzā 'Abd-Allāh). There thus seems to be no connection among all these forms.

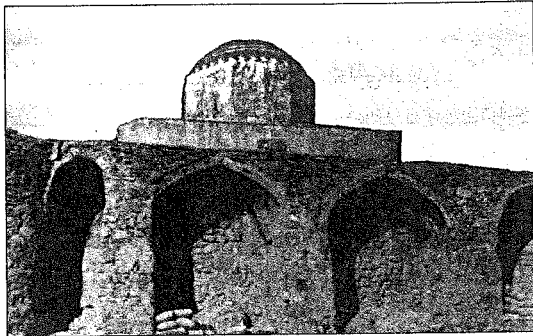
Bibliography: Y. Dokā, "Ma'rafat-e 'elm-e mūsīqī", in *Nāma-ye Mūnovī*, Tehran, 1350 Š./1971. M. Ma'rūfī, *Radīf-e haft dastgāh-e mūsīqī-e Irānī* / *Les systèmes de la musique traditionnelle de l'Iran (radif)*, Tehran, 1352 Š./1973. M.-T. Mas'ūdīya (Mas-soudieh), *Radīf-e āvāzī-e mūsīqī-e sonnātī-e Irān be rewāyat-e Maḥmūd-e Karīmī* (*Radif vocal de la musique traditionnelle de l'Iran, version de Mahmud-e Karimi*), Tehran, 1357 Š./1978; 2nd ed., 1364 Š./1985 (tapes with notes). *Šarḥ-e Mawlānā Mubārakšāh bar Adwār*, tr. R. d'Erlanger, *Les commentaires de Mawlānā Mubārak Šāh sur le Kitāb al-Adwār de Šaḥīyū-d-dīn 'Abdul Mūmin Ibn Fāḥir al-'Urmawī*, La musique arabe 3, Paris, 1938. A. Šīloah, "The Arabic Concept of Mode," *Journal of the American Musical*

Mi Dostan
1 Red

21219

بزرگ

۳۶۳



مقبره بزرجمهر قاینی

بر دامنه کوهی مشرف به قاین، مقبره و بقعه‌ای معروف به ابوذری قرار دارد که ظاهراً مدفن بوذرجمهر (ابوذرجمهر) است و به جهت تخفیف به ابوذری شهرت یافته است (آیتی، ص ۱۵۷). براساس مفاد وقفنامه آن، در گذشته جمعی از مردم که به طایفه ابوذری شهرت داشته‌اند در آنجا ساکن بوده‌اند. برخی این مزار را به ابیاذر، صحابی پیامبر صلی‌الله‌علیه‌وآله‌وسلم، نسبت می‌دهند که بسیار بعید به نظر می‌رسد؛ اما ممکن است مقبره ابوذر بوزجانی^۱ قهستانی، عارف قرن چهارم، باشد. این بقعه دارای گنبدی کاشیکاری، و رواقها و اتاقهایی برای سکونت سیاحان و زائران است (سعیدزاده، ص ۳۱۳-۳۱۴).

منابع: آنسیکلوپدیا ساوتی تاجیک، ج ۱، دوشنبه ۱۹۷۸، ص ۵۳۵ (به خط سیریلی)؛ محمدحسین آیتی، بهارستان: در تاریخ و تراجم رجال قاینات و قهستان، مشهد ۱۳۷۱ ش؛ تقی‌الدین بلیانی، عرفات‌العاشقین، نسخه عکسی از نسخه خطی موجود در کتابخانه ملک، ش ۵۳۲۴؛ عبدالملک بن محمد ثعالی، یتیمه‌الدهر، چاپ مفید محمد قمیحه، بیروت ۱۴۰۳/۱۹۸۳؛ محسن سعیدزاده، بزرگان قاین، ج ۱، قم ۱۳۶۹ ش؛ ذبیح‌الله صفا، تاریخ ادبیات در ایران، ج ۱، تهران ۱۳۶۳ ش؛ محمدبن محمد عوفی، تذکره لباب‌الالباب، چاپ محمد عباسی، تهران ۱۳۶۱ ش؛ رضاقلی‌بن محمدهادی هدایت، مجمع‌الفصحاح، چاپ مظاهر مصفا، تهران ۱۳۳۶-۱۳۴۰ ش.

/ صفورا هوشیار /

بُزُرْجُمُوهَر قَایِنی ← بارهنگ

بزرگ، دوازدهمین مقام در موسیقی دوازده مقامی قدیم (مراغی، ص ۵۶). این مقام، دارای دو شعبه همایون و نهفت بوده است. همایون دو گوشه به نامهای معروف و پستای صفاهان، و نهفت نیز دو گوشه به نامهای نیریز کبیر و حجاز بزرگ داشته است (عبدالؤمن بن صفی‌الدین، شرح اصطلاحات، ص ۱۳۵).

عبدالقادر مراغی (ص ۶۳) نغمات (نتهای) نه‌گانه دایره

معروف بزرگ سابور را، به نام العَلَث، در سمت شرقی دجله نام برده است. به نوشته لسترنج (ص ۵۶) امروز نیز به همان نام در نقشه‌ها دیده می‌شود. به نوشته یاقوت (ج ۳، ص ۷۰۵) بزرگ سابور، معرّب وزرک شافور است که به سریانی عُکبَرَا گفته می‌شود. نولدکه (ص ۳۱) آن را وزرگ‌شه پوهر ذکر کرده است.

منابع: ابن‌خرداذبه، کتاب‌المسالک و الممالک، چاپ دخویه، لیدن ۱۹۶۷؛ حمزه بن حسن حمزه اصفهانی، تاریخ سنی ملوک‌الأرض و الأنبیاء علیهم‌الصلاة و السلام، بیروت [بی‌تا]؛ قدامتین جعفر، کتاب الخراج، چاپ دخویه، لیدن ۱۹۶۷؛ گی‌لسترنج، جغرافیای تاریخی سرزمینهای خلافت شرقی، ترجمه محمود عرفان، تهران ۱۳۶۴ ش؛ علی‌بن حسین مسعودی، کتاب‌التنبیه و الاشراف، چاپ دخویه، لیدن ۱۹۶۷؛ ثودور نولدکه، تاریخ ایرانیان و عربها در زمان ساسانیان، ترجمه عباس زریاب، تهران [تاریخ مقدمه ۱۳۵۸ ش]؛ یاقوت حموی، معجم البلدان، چاپ فردیناند ووستنفلد، لایپزیگ ۱۸۶۶-۱۸۷۳، چاپ افسس تهران ۱۹۶۵.

/ حسین قرچانلو /

بُزُرْجُمُوهَر قَایِنی، ابومنصور قسیم‌بن ابراهیم، ملقب به بزرجمهر، از شاعران و امیران عهد سبکتکین، محمود و مسعود غزنوی. از تاریخ تولد و وفات او اطلاع دقیقی در دست نیست. نامش را امیر ابوذرجمهر یا بزرجمهر هم گفته (بلیانی، گ ۱۱) و او را با وصفهایی چون: «شاعر مفلق و مبدع باللسانین» ستوده‌اند (ثعالی، ج ۵، ص ۲۳۱). ظاهراً بزرجمهر از خاندان منصوریه بود که در آن زمان خاندانی معروف در قاین بودند (آیتی، ص ۱۵۷). شمس قیس رازی در شمار عروضیان عجم، از شخصی به نام بزرجمهر قسیمی یاد کرده که همین بزرجمهر قسیم‌بن ابراهیم است (صفا، ج ۱، ص ۵۷۰). شاید چون نامش قسیم است، قسیمی تخلص او بوده باشد، یا اینکه در آن روزگار چنین گفته می‌شده است (سعیدزاده، ص ۳۰۸، پانویس ۲).

بزرجمهر به دو زبان فارسی و عربی شعر سروده (بلیانی، همانجا؛ ثعالی، همانجا؛ عوفی، ج ۱، ص ۳۳؛ هدایت، ج ۱، ص ۱۴۰)، اما دیوانی از او باقی نمانده، و فقط نمونه‌ای از اشعار فارسی او در تذکره‌ها موجود است (بلیانی، همانجا؛ عوفی، همانجا؛ هدایت، همانجا). وی از فلسفه و حکمت و طب و ریاضیات و دیگر فنون معمول آگاهی داشته یا دست‌کم بی‌اطلاع نبوده است، و شاید اطلاق لقب بزرجمهر نیز مؤید همین موضوع باشد (سعیدزاده، ص ۳۱۲). کتابها و رساله‌هایی در حکمت و تعبیرخواب، که هم‌اکنون موجود است و از بزرجمهر، حکیم عصر ساسانیان، دانسته شده، احتمالاً از بزرجمهر قاینی است (همانجا).